

Questions for Week 4 with St Pope John Paul II

1. The first apparition at Fatima and the shooting of Pope John Paul II in St. Peter's Square both occurred on May 13th at 5 p.m. John Paul II did not consider this a coincidence. What is a coincidence anyway? Have you experienced any coincidences in your life? Do you believe, as John Paul II did, that "in the designs of Providence, there are no mere coincidences"? If so, what do you believe God is saying through such "God-incidences" in your life? If not, what explanation do you give to others of the two instances being similar in time, circumstances, or outcome?
2. We read that Pope John Paul II solemnly entrusted the whole world to Mary's Immaculate Heart in 1984 and that the beginning of the collapse of communism in Europe outwardly began five years later. We also read that the Pope solemnly entrusted the world to Divine Mercy in 2002, saying that Divine Mercy would prepare the world for the Lord's final coming. (Of course, he gave no indication of when this will happen.) Why is consecration/entrustment so important to John Paul II? How is your consecration to Mary related to the consecration of the world to Mary and Divine Mercy? How does your trust in Mary reflect your trust in the love and mercy of Jesus?
3. Mary's motherly attentiveness to the details of the couple being married at Cana begins Jesus' public life with the miracle of the water become wine. The lack of wine has been described as a symbol of the lack of joy in human life without God's grace. What human needs might Mary be attentive to and then bring to Jesus for his miraculous intervention if she were invited to your home today?
4. Our recourse to Mary as Mother and Mediatrix will be made easier and more secure in our personal consecration to Jesus through her, which is only days away now. What signs have you had in prayer or insights or events that may have confirmed for you that God desires your consecration to Jesus through Mary?
5. Christ appeared to his disciples after his Resurrection, and he most certainly appeared to his Mother as well. He explained the Scriptures to the disciples on the way to Emmaus, broke bread with them, and promised the Holy Spirit to remind the Apostles of all that he taught them. What personal message might he have had for his Mother in his unrecorded appearances to her, particularly about her role in his Church? Place yourself there with Jesus and Mary. Ponder how the message he gives her might, at least in part, be intended as well for those who are consecrated to her. In that light, with Jesus present, what might Mary share with you?
6. Where does Jesus ask us to take Mary in? You live in a physical house that has certain characteristics. You have an inner "house" of heart and soul and prayer. And you have family relationships that are a sort of "house" in which you live. How will Mary enter more deeply into these houses through your upcoming consecration? By your consecration, you're inviting her to move into all those places.
7. "Divine Love placing a limit on evil" is how Pope John Paul II defines the mercy of God. Everyone carries around past and present evils in his life, from physical limits to mental worries to sins of flesh and spirit. What limits on those evils (and the accompanying hope) do you recognize as Divine Mercy in your life?

Prayer for Week Four — The *Magnificat*

During this last full week of retreat before Consecration Day, turn your attention to Mary's "*Magnificat*." This heartfelt prayer, recorded in the Gospel of Luke, captures Mary's joyful response to the "great things" God has done for her and her praise of his mercy. Of all the prayers we've prayed this retreat, the *Magnificat* is by far the most inspired and inspiring, because it is part of the Word of God and flowed from the Immaculate Heart of Mary herself.

As we draw closer to Consecration Day, our hearts begin to fill with praise and thanks to God for the great gift of his mercy that is Marian consecration. For three weeks, we've been pondering the powerful Marian teaching of Marian saints, and God has been doing great things for us. By reciting the *Magnificat* this week, we become even more united with Mary who, with us, is rejoicing at the approach of the beginning of a glorious new morning in our relationship with her.

The *Magnificat* (Lk 1:46-55)

My soul proclaims the greatness of the Lord,
my spirit rejoices in God my Savior for he has looked with favor on his lowly servant.
From this day all generations will call me blessed:
The Almighty has done great things for me, and holy is his Name.
He has mercy on those who fear him in every generation.
He has shown the strength of his arm, he has scattered the proud in their conceit.
He has cast down the mighty from their thrones, and has lifted up the lowly.
He has filled the hungry with good things, and the rich he has sent away empty.
He has come to the help of his servant Israel for he has remembered his promise of mercy,
the promise he made to our fathers, to Abraham and his children forever.

Preguntas para la semana 4 con San Juan Pablo II

1. La primera aparición en Fátima y el intento de asesinato del Papa Juan Pablo II en la Plaza de San Pedro, ambos fueron un 13 de mayo a las 5 p.m. Juan Pablo II no consideraban esto una coincidencia. ¿Qué es una coincidencia? ¿Ha experimentado alguna coincidencia en su vida? ¿Usted cree, como lo hizo Juan Pablo II, que "en los designios de la Providencia, no hay meras coincidencias"? Si es así, ¿Cuál cree que Dios está diciendo a través de este tipo de "Dios-incidencias" en su vida? Si no es así, ¿qué explicación le da a estos dos casos que son similares en el tiempo, las circunstancias, o el resultado?
2. Leemos que el Papa Juan Pablo II confió solemnemente a todo el mundo al Inmaculado Corazón de María en 1984 y que el comienzo de la caída del comunismo en Europa hacia el exterior comenzó cinco años más tarde. También leemos que el Papa encomendó solemnemente el mundo a la Divina Misericordia en 2002, diciendo que la Divina Misericordia sería preparar al mundo para la venida final del Señor. (Por supuesto, no dio ninguna indicación de cuándo ocurrirá esto.) ¿Por qué es la consagración / encomienda tan importante para Juan Pablo II? ¿Cómo es su consagración a María relacionado con la consagración del mundo a María y la Divina Misericordia? ¿Cómo su confianza en María refleja su confianza en el amor y la misericordia de Jesús?
3. La atención materna de María a los detalles de los que se casaron en Cana, cuando comienza la vida pública de Jesús con el milagro del agua convertida en vino. La falta de vino ha sido conocida como un símbolo de la falta de alegría en la vida humana sin la gracia de Dios. Cuáles son las necesidades humanas que podría estar atenta María y luego llevar a Jesús por su intervención milagrosa si ella estuviera invitada a su casa hoy?
4. Nuestro curso de María como Madre y Mediadora se hará más fácil y más seguro en nuestra consagración personal a Jesús a través de ella, (que sólo esta a unos días para cumplirse.) ¿Qué señales ha tenido en la oración o ideas o eventos que pueden haber confirmado para usted que Dios desea su consagración a Jesús sea por medio de María?
5. Cristo se apareció a sus discípulos después de su resurrección, y él ciertamente se apareció a su madre también. Explicó las Escrituras a los discípulos en el camino a Emaús, partió el pan con ellos, y prometió el Espíritu Santo para recordar a los Apóstoles de todo lo que él les enseñó. ¿Qué mensaje personal puedo haberle dado a su madre en sus apariciones (no registradas), sobre todo por su papel en su Iglesia? Coloquese allí con Jesús y María. Piense en el mensaje que le podría dar a usted, como objetivo, así como para aquellos que se han consagrado a ella. En esa luz, con Jesús presente, lo que podría María compartir con ustedes?
6. ¿En dónde Jesús nos pide recibir a María en el? Usted vive en una casa que tiene ciertas características. Usted tiene una "casa" interior en su corazón y el alma y la oración. Y usted tiene relaciones familiares que son una especie de "casa" en la que vive. ¿Cómo va María a entrar más profundamente en estas casas a través de su próxima consagración? Por su consagración, la estás invitando a quedarse en todos esos lugares.

7. " El Amor Divino es un límite al mal " es como el Papa Juan Pablo II define la misericordia de Dios. Todo el mundo lleva consigo malos pasados y presentes en su vida, a partir de los límites físicos a las preocupaciones mentales a los pecados de la carne y el espíritu. ¿Qué limita a esos males (con la esperanza Divina) Cómo reconoce la Divina Misericordia en su vida?

Oración de la Semana Cuatro - El Magnificat

Durante esta última semana completa de retiro (antes del día de la consagración), ponga su atención a la " Magnificat ". Esta oración sincera , registrada en el Evangelio de Lucas , capta la respuesta gozosa de María a las "grandes cosas" que Dios ha hecho por ella y su elogio de su merced. De todas las oraciones que hemos hecho en este retiro, La Magnificat es la más inspirada , porque es parte de la Palabra de Dios y que fluye del Inmaculado Corazón de María misma .

A medida que nos acercamos al Día de la Consagración , el corazón comienza a llenarse de alabanza y gracias a Dios por el gran don de su misericordia que es la consagración mariana . Durante tres semanas, hemos estado pensando en la enseñanza poderosa Mariana, en los Santos Marianos , y en Dios ha que ha estado haciendo grandes cosas por nosotros . Recitando el Magníficat esta semana , nos volvemos aún más unidos a María que , con nosotros , se regocija ante la proximidad del comienzo de una nueva mañana gloriosa en nuestra relación con ella.

Magnificat (español)

Proclama mi alma la grandeza del Señor, se alegra mi espíritu en Dios mi Salvador, porque ha mirado a su humilde sierva .

*Desde ahora todas las generaciones me llamarán bendita:
porque el Poderoso ha hecho obras grandes en mí.*

Su nombre es Santo y su misericordia llega a sus fieles de generación en generación.

El ha demostrado su poder con su brazo, y ha dispersado a los soberbios de corazón.

Derriba del trono a los poderosos y enaltece a los humildes.

A los hambrientos los colma de bienes y a los ricos los deja vacíos.

Auxilia a Israel su pueblo siervo, acordándose de su santa alianza según lo había prometido a nuestros padres como Abrahán y su descendencia por siempre.

Gloria al Padre y al Hijo y al Espíritu Santo como era en principio ahora y siempre por los siglos de los siglos.

Amen.

SESSION 5 — DVD NOTES--St. John Paul II

SESIÓN 5 - DVD NOTAS - St. Juan Pablo II

A. The Story Starts in Poland

A. La historia comienza en Polonia

1. In 1683: Poland Rescues Vienna

1. En 1683: Polonia rescates a Viena

2. In 1920: Miracle on the Vistula

2. En 1920: milagro del Vístula

3. In 1989: The Fall of Communism

3. En 1989: La caída del Comunismo

B. The Message of Divine Mercy

B. El mensaje de la Divina Misericordia

1. *Dives in Misericordia* (Rich in Mercy)

1. La divina Misericordia (rico en misericordia)

2. St. John Paul II's Promotion of St. Faustina and the message of Divine Mercy

2. La situación de St. John Paul II de Santa Faustina y el mensaje de la Divina Misericordia

C. It Gets Even Better with Mary

C. Es aún mejor con María

Our Lady of Fatima

Nuestra Señora de Fátima

Closing Prayer Petitions

[Leader] + Come, Holy Spirit, living in Mary...

[Group response] Have mercy on us and on the whole world!

Come, Holy Spirit, living in Mary...

Fill my heart with praise to God for giving Mary as my spiritual mother.

Come, Holy Spirit, living in Mary...

Help me to be faithful to heart-pondering prayer, as was Mary.

Come, Holy Spirit, living in Mary...

Remind me to ask for Mary's powerful intercession in my times of need.

Come, Holy Spirit, living in Mary...

Thank you for the gift of my loving Mother, Mary.

Come, Holy Spirit, living in Mary...

Prepare me to entrust myself completely to Mary so she can bring me closer to Christ.

Come, Holy Spirit, living in Mary...

Draw me in, with, and through Mary to the Fountain of Mercy.

Individual petitions... Response: Come, Holy Spirit, and help me. +

Cierre de Peticiones de Oración

[Líder] + Ven, Espíritu Santo , que vive en María ...

[Grupo de respuesta] Ten piedad de nosotros y del mundo entero!

Ven, Espíritu Santo , que vive en María ...

Llena mi corazón de alabanza a Dios por habernos dado a María como madre espiritual.

Ven, Espíritu Santo , que vive en María ...

Ayúdame a ser fieles a la oración de corazón , como era María.

Ven, Espíritu Santo , que vive en María ...

Recuérdame a pedir la poderosa intercesión de María en mis tiempos de necesidad .

Ven, Espíritu Santo , que vive en María ...

Gracias por el regalo de mi madre amorosa , María .

Ven, Espíritu Santo , que vive en María ...

Prepárame para confiar por completo en María para que me pueda traer más cerca de Cristo .

Ven, Espíritu Santo , que vive en María ...

Tomame con Maria y por medio de María a la Fuente de la Misericordia .

peticiones individuales ...Respuesta : Ven, Espíritu Santo , y me ayude . +

NOTES for El Camino Refuge
Week 4—St Pope John Paul II
March 21, 2016

Opening Prayer—Magnificat (on back of Week 4 Questions)

Play Introduction for Blessed Mother Teresa of Calcutta discussion (Part 1 of Session 4 of 33 Days videos)

Discussion of Blessed Mother Teresa of Calcutta Questions

St Pope John Paul II--Session 5, Part 2

This fourth and final full week is focused on the example and words of another great teacher of Marian consecration: St. Pope John Paul II. “The most Marian Pope,” as he’s been called, profoundly deepened the Church’s understanding of Marian consecration. Building on the work of the Second Vatican Council, he provides us with a thoroughly biblical treatment of Marian consecration — which he also calls “entrustment” — and hones in on the idea that it’s Mary’s role to lead us into the mystery of Christ’s redeeming love and self-consecration to the Father.

Esta cuarta y última semana completa se centra en el ejemplo y las palabras de otro gran maestro de la consagración mariana : San Juan Pablo II . " El Papa mariano más ", como le ha llamado , profundamente profundizó la comprensión de la Iglesia de la consagración mariana . Basándose en la labor del Concilio Vaticano II , que nos proporciona un tratamiento a fondo bíblico de la consagración mariana - que también llama la "encomienda " - y pone a punto en la idea de que es el papel de María para guiarnos en el misterio del amor redentor de Cristo y auto - consagración al Padre.

Así que ahora vamos a escuchar lo que el P. Michael Gaitley tiene que compartir con nosotros sobre San Juan Pablo II ...

So let us now listen to what Fr Michael Gaitley has to share with us about St Pope John Paul II...

(Play Part 2 of Session 5...)

Fr Gaitley just provided us the big picture story of how it is that Divine Mercy and Marian consecration is connected—through the life and papacy of St Pope John Paul II. Fr Gaitley calls it the “Second greatest story ever told.” The first greatest story of course, is how Jesus Christ became man and brought about the salvation of humanity and the redemption of the world.

Fr Gaitley sólo nos proporciona la historia panorama general de cómo es que la Misericordia Divina y consagración mariana está conectado a través de la vida y pontificado de San Juan Pablo II . Fr Gaitley lo llama la "segunda más grande historia jamás contada . " La primera historia más grande , por supuesto , es cómo Jesucristo se hizo hombre y provocó la salvación de la humanidad y de la redención del mundo.

Fr Gaitley shared his own personal love for Pope John Paul II and how it was such a gift for him to come to understand how special Pope John Paul II was for helping to bring the world to a deeper understanding of Marian entrustment and the message of Divine Mercy while helping to spread those ideas throughout the world.

Fr Gaitley compartió su propio amor personal por el Papa Juan Pablo II y la forma en que fue un regalo de este tipo para que venga a entender cómo especial el Papa Juan Pablo II fue para ayudar a traer al mundo a una comprensión más profunda de Marian encomienda y el mensaje de la Divina merced al tiempo que ayuda a difundir estas ideas en todo el mundo.

The main points in Fr Gaitley’s talk focused upon how it was that Poland has played such a key role in the salvation of European Christianity, particularly at three different times—in 1683 when King Sobieski and his calvary saved Vienna from the Islamic Turks; in 1920 at the Miracle on the Vistula when a small group of Polish soldiers stopped the advance of the Communist army from Russia and then in 1989 when the Solidarity movement, which began in Poland, brought about the collapse of communism.

Los puntos principales de intervención de don Gaitley enfocados sobre cómo fue que Polonia ha jugado un papel tan importante en la salvación de la cristiandad europea , particularmente a tres veces - en 1683 , cuando el rey Sobieski y su calvario guardan Viena de los turcos islámicos diferentes ; en 1920 en el milagro del Vístula cuando un pequeño grupo de soldados polacos detuvo el avance del ejército comunista de Rusia y luego en 1989, cuando el movimiento Solidaridad , que comenzó en Polonia, provocó el colapso del comunismo.

However, Poland suffered greatly during the last century especially, and in the midst of this suffering, Jesus came and appeared to a Polish nun, Sister Faustina, and shared with her the message of His Divine Mercy, and encouraged her to share His message with the world by writing a diary. The Diary of St Faustina was well received by the Polish people and the devotion to Divine Mercy spread throughout the country, and the Polish bishops began to ask who is this nun, and what is this message? So they prepared a translation and sent it to Rome for review. But it was a BAD translation, and Rome determined that the Divine Mercy devotion should be SUPPRESSED.

Sin embargo , Polonia sufrió mucho durante el último siglo sobre todo , y en medio de este sufrimiento , Jesús vino y parecía una monja polaca , Sor Faustina , y compartió con ella el mensaje de Su Divina Misericordia , y la animó a compartir su mensaje con el mundo escribiendo un diario . El Diario de Santa Faustina fue bien recibida por el pueblo polaco y la devoción a la Divina Misericordia extendido por todo el país , y los obispos de Polonia empezó a preguntar quién es esta monja , y lo que es este mensaje ? Así que prepararon una traducción y lo enviaron a Roma para su revisión. Pero fue una traducción BAD, y Roma determinó que la devoción a la Divina Misericordia debería acabarse.

But the Holy Spirit intervened, and one Polish bishop was tasked with checking and correcting the translation of St Faustina's diary, and once this was done, then the Vatican gave his approval for the devotion to be practiced again. This happened only six months before that same Polish bishop, Karol Wojtyla, who had been instrumental in ensuring that the devotion to Divine Mercy was permitted again, was elected Pope John Paul II.

Pero el Espíritu Santo intervino , y un obispo polaco tuvo la tarea de comprobación y corrección de la traducción del diario de Santa Faustina , y una vez hecho esto, entonces el Vaticano dio su aprobación para la devoción a practicarse de nuevo. Esto ocurrió sólo seis meses antes de que el mismo obispo polaco , Karol Wojtyla , que había sido fundamental para asegurar que la devoción a la Divina Misericordia se permitió de nuevo, fue elegido Papa Juan Pablo II.

Fr Gaitley then listed all of the many ways that St Pope John Paul II helped to spread the message of Divine Mercy to the world:

- 1980—wrote encyclical, Dives in Misericordia (Rich in Mercy)
- 1983—Made Sr Faustina, Blessed Faustina
- 2000—Canonized Sister Faustina AND declared that the second Sunday of Easter will be Divine Mercy Sunday
- 2002—Consecrated the entire world to Divine Mercy
 - At this consecration, St Pope John Paul II shared a passage from St Faustina’s diary (no. 1732) that stated, “From Poland will come the spark that will prepare the world for my final coming.” And also instructed that the best way to prepare is by trusting Divine Mercy

Fr Gaitley a continuación una lista de los de las muchas maneras en que San Juan Pablo II contribuyó a difundir el mensaje de la Divina Misericordia en el mundo:

- encíclica 1980 -escribió , Dives in Misericordia (Rico en Misericordia)
- 1983 -Made sor Faustina , el Beato Faustina
- 2000 canonizó a Sor Faustina y declaró que el segundo domingo de Pascua será Domingo de la Misericordia
- 2002 - consagrada a todo el mundo a la Misericordia Divina

o En esta consagración , San Juan Pablo II compartió un pasaje del diario de Santa Faustina (n. 1732), que declaró: " De Polonia vendrá la chispa que preparará al mundo para mi última venida . " Y también instruyó que la mejor manera es preparar al confiar en la Divina Misericordia

Fr Gaitley then told us the story of how Mary is connected to Divine Mercy—through Our Lady of Fatima. Our Lady instructed the children at Fatima that the we each need to pray and make reparation for the sins of the world, and ensure that the world is consecrated to the Immaculate Heart of Mary, or a worse war would come. Our Lady of Fatima first appeared on May 13, 1917, and her

prediction of a worse war (World War II) came about. Our Lady also shared a vision of “a bishop in white” who would be shot and killed—this was known as the “Third Secret of Fatima.”

Fr Gaitley luego nos contó la historia de cómo María se conecta a través de Mercy- Nuestra Señora de Fátima . Nuestra Señora instruyó a los niños en Fátima que la que cada uno necesitamos orar y hacer reparación por los pecados del mundo , y asegurarse de que el mundo está consagrada al Inmaculado Corazón de María , o una guerra peor vendría . Nuestra Señora de Fátima apareció por primera vez el 13 de mayo de 1917, y su predicción de una guerra peor (Segunda Guerra Mundial) se produjo. Nuestra Señora también compartió una visión de " un obispo vestido de blanco " que se disparó y mató a - esto se conoce como el " Tercer Secreto de Fátima".

Sixty-four years later on May 13, 1982, Pope John Paul II was shot. BUT he did not die. Pope John Paul believed that Our Lady of Fatima was instrumental in saving his life—“one hand fired the gun, and another hand guided the bullet”—what for? To help the world understand the importance of Marian entrustment and Divine Mercy and to spread this message throughout the world. Which is exactly what he did, for in addition to doing things to spread Divine Mercy, St Pope John Paul II ALSO:

- Taught that Marian Consecration helps Mary to bring us to the pierced side of Christ where we are able to see and understand His merciful love for us
- 1984—Solemnly consecrated the WORLD to Mary’s Immaculate Heart
- 2002—Consecrated the world to Divine Mercy—where he told us that the only hope for humanity is Divine Mercy
- Showed us that there is an explicit connection between Marian consecration and Divine Mercy

And this is partially why Father Mark wanted us as a parish to celebrate our Marian consecration in conjunction with the Feast of Divine Mercy, DURING the Extraordinary Jubilee Year of Mercy—because they are intricately connected and will help to draw us into greater intimacy with Jesus.

So as you read and ponder Marian consecration along with Saint Pope John Paul II during this holiest of weeks, keep the Second Greatest Story in mind, and let Mary and Divine Mercy draw you ever more deeply into the mystery of the Triduum--

the mystery of our God who loves us so profoundly that He suffered and died for us so that we could be redeemed through His sacrifice and live with Him for all eternity.

Sesenta y cuatro años más tarde, el 13 de mayo de 1982, el Papa Juan Pablo II recibió un disparo. Pero él no murió. El Papa Juan Pablo creía que la Virgen de Fátima fue fundamental para salvar su vida "una mano disparó el arma, y otra mano guiada la bala" -lo que para? Para ayudar al mundo a entender la importancia de Marian encomienda y la Divina Misericordia y difundir este mensaje por todo el mundo. ¿Qué es exactamente lo que hizo, porque además de hacer las cosas para difundir la Divina Misericordia, San Juan Pablo II también:

- enseñado que la Consagración Mariana ayuda a María para llevarnos al costado traspasado de Cristo, donde podemos ver y entender su amor misericordioso para nosotros
- 1984-solemnemente consagró el mundo al Corazón Inmaculado de María
- 2002-consagró el mundo a la Divina Misericordia, donde nos dijo que la única esperanza para la humanidad es la Divina Misericordia
- Nos mostró que hay una conexión explícita entre la consagración mariana y la Divina Misericordia

Y esto es en parte por qué el Padre Marcos nos quería como parroquia para celebrar la consagración mariana en conjunción con la Fiesta de la Divina Misericordia, durante el extraordinario año jubilar de la Merced-porque están íntimamente conectados y nos ayudarán a dibujar en una mayor intimidad con Jesús .

Así como lo leen y reflexionar sobre la consagración mariana, junto con san Juan Pablo II durante este santo de semanas, mantener la historia segunda más grande en mente, y dejar que María y la Divina Misericordia que atraen cada vez más profundamente en el misterio de la Triduo - el misterio de nuestro Dios que nos ama tan profundamente que sufrió y murió por nosotros para que pudiéramos ser redimidos por medio de su sacrificio y vivir con Él por toda la eternidad.